



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca DEFR

Segreteria di Stato dell'economia SECO
Direzione del lavoro

CH-3003 Berna, DA /seco/vca

Alle associazioni nazionali mantello
dell'economia e altre organizzazioni

Riferimento:
Vs. riferimento:
Ns. riferimento: vca/sov
Berna, 10.01.2015

Seconda indagine conoscitiva Modifica dell'Ordinanza 4 concernente la legge sul lavoro (OLL 4)

Gentili signore, egregi signori,

il 1° gennaio 2015 sono entrate in vigore le norme di protezione antincendio dell'Associazione degli istituti cantonali di assicurazione antincendio AICAA, che stabiliscono nuovi requisiti sulle vie d'evacuazione.

Una prima indagine conoscitiva era già stata effettuata nell'estate 2014. Con la presente revisione dell'OLL 4 il Consiglio federale intende eliminare le discrepanze ancora esistenti tra le prescrizioni intercantonali e federali in materia di vie d'evacuazione. Pertanto l'OLL 4 adeguerà le proprie disposizioni riguardanti le trombe delle scale, mentre l'AICAA modificherà il requisito della larghezza della porta.

In allegato trovate le modifiche previste e le relative spiegazioni. Ulteriori copie della documentazione relativa all'indagine conoscitiva possono essere scaricate al seguente indirizzo Internet: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>.

Vi invitiamo a farci pervenire la vostra presa di posizione entro il

14 febbraio 2015

via e-mail all'indirizzo abea@seco.admin.ch oppure a

Segreteria di Stato dell'economia SECO
Ispettorato federale del lavoro
Holzikofenweg 36

Segreteria di Stato dell'economia SECO
C. Alain Vuissoz
Holzikofenweg 36, 3003 Berna
Tel. +41 31 322 28 66, fax +41 31 322 78 31
abea@seco.admin.ch
www.seco.admin.ch

3003 Berna

Per tutti i chiarimenti è possibile contattare la sig.ra Vesna Šormaz (vesna.sormaz@seco.admin.ch / Tel. +41 58 463 43 87).

Vi ringraziamo per il vostro sostegno e porgiamo

Cordiali saluti

Segreteria di Stato dell'economia

Boris Zürcher

Responsabile della Direzione del lavoro

Allegati:

- bozza delle modifiche all'ordinanza (tedesco, francese e italiano)
- rapporto esplicativo (tedesco, francese e italiano)
- elenco dei destinatari consultati